

## 1075

## OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 30 czerwca 2011 r.

**w sprawie mocy obowiązującej Protokołu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko do Konwencji o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym, sporządzonego w Kijowie dnia 21 maja 2003 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie ustawy z dnia 4 marca 2011 r. o ratyfikacji Protokołu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko do Konwencji o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym<sup>1)</sup>, sporządzonego w Kijowie dnia 21 maja 2003 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 568), dnia 16 czerwca 2011 r. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej ratyfikował wyżej wymieniony Protokół.

Zgodnie z art. 24 ust. 1 Protokołu wszedł on w życie dnia 11 lipca 2010 r.

Zgodnie z art. 24 ust. 3 Protokołu, w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej wchodzi on w życie dnia 19 września 2011 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, co następuje:

1) następujące państwa i organizacja międzynarodowa stały się stronami Protokołu, składając dokumenty ratyfikacyjne, zatwierdzenia lub przyjęcia w podanych niżej datach:

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Republika Albanii  | 2 grudnia 2005 r.   |
| Republika Armenii  | 24 stycznia 2011 r. |
| Republika Austrii  | 23 marca 2010 r.    |
| Republika Bułgarii | 25 stycznia 2007 r. |

**Unia Europejska**

„Wspólnota Europejska oświadcza, że zgodnie z Traktatem ustanawiającym Wspólnotę Europejską, w szczególności z jego artykułem 175 ustęp 1, posiada kompetencje do zawierania porozumień międzynarodowych oraz realizowania wynikających z nich zobowiązań, które służą osiągnięciu następujących celów:

- zachowania, ochrony i poprawy jakości środowiska naturalnego,
- ochrony zdrowia ludzkiego,

<sup>1)</sup> Konwencja o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym, sporządzona w Espoo dnia 25 lutego 1991 r., została ogłoszona w Dz. U. z 1999 r. Nr 96, poz. 1110.

|                                     |                         |
|-------------------------------------|-------------------------|
| Republika Chorwacji                 | 6 października 2009 r.  |
| Czarnogóra                          | 2 listopada 2009 r.     |
| Republika Czeska                    | 19 lipca 2005 r.        |
| Republika Estońska                  | 12 kwietnia 2010 r.     |
| Republika Finlandii                 | 18 kwietnia 2005 r.     |
| Królestwo Hiszpanii                 | 24 września 2009 r.     |
| Republika Litewska                  | 22 marca 2011 r.        |
| Wielkie Księstwo Luksemburga        | 2 lipca 2008 r.         |
| Królestwo Niderlandów <sup>2)</sup> | 8 grudnia 2009 r.       |
| Republika Federalna Niemiec         | 22 lutego 2007 r.       |
| Królestwo Norwegii                  | 11 października 2007 r. |
| Rumunia                             | 8 marca 2010 r.         |
| Republika Serbii                    | 8 lipca 2010 r.         |
| Republika Słowacka                  | 29 maja 2008 r.         |
| Republika Słowenii                  | 23 kwietnia 2010 r.     |
| Królestwo Szwecji                   | 30 marca 2006 r.        |
| Unia Europejska                     | 12 listopada 2008 r.    |
| Republika Węgierska                 | 26 listopada 2010 r.    |

2) składając dokument zatwierdzenia Unia Europejska złożyła następujące oświadczenie do art. 23 ustęp 5 Protokołu:

**European Union**

„In accordance with Article 23(5), of the Protocol on Strategic Environmental Assessment to the 1991 UN/ECE Espoo Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context,

The European Community declares that, in accordance with the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 175(1) thereof, it is competent to enter into international agreements, and to implement the obligations resulting therefrom, which contribute to the pursuit of the following objectives:

- preserving, protecting and improving the quality of the environment,
- protecting human health,

<sup>2)</sup> Konwencja dotyczy Królestwa w Europie.

- ostrożnego i racjonalnego wykorzystywania zasobów naturalnych,
- promowania na płaszczyźnie międzynarodowej środków zmierzających do rozwiązywania regionalnych lub światowych problemów środowiska naturalnego.

Ponadto Wspólnota Europejska oświadcza, że przyjęła już instrumenty prawne, w tym dyrektywę 2001/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie oceny wpływu niektórych planów i programów na środowisko, wiążące jej państwa członkowskie, obejmujące kwestie regulowane niniejszym protokołem, oraz że będzie przedkładać i aktualizować, w zależności od potrzeb, wykaz tych instrumentów prawnych depozytariuszowi, zgodnie z artykułem 23 ust. 5 Protokołu.

Wspólnota Europejska jest odpowiedzialna za wykonywanie tych zobowiązań wynikających z Protokołu, które są objęte obowiązującym prawem wspólnotowym.

Wykonywanie kompetencji Wspólnoty podlega ze swej natury stałemu rozwojowi.”

- prudent and rational utilization of natural resources,
- promoting measures at international level to deal with regional or worldwide environmental problems.

Moreover the European Community declares that it has already adopted legal instruments, including Directive 2001/42/EC of the European Parliament and the Council concerning the assessment of the effects of certain plans and programmes on the environment, binding on its Member States, covering matters governed by this Protocol, and will submit and update, as appropriate, a list of those legal instruments to the Depository in accordance with Article 23(5) of the Protocol.

The European Community is responsible for the performance of those obligations resulting from the Protocol which are covered by Community law.

The exercise of Community competence is, by its nature, subject to continuous development.”

Minister Spraw Zagranicznych: *R. Sikorski*